



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---



## MITTEILUNG

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt**

**über die Erweiterung der Genehmigung**

für einen Typ einer Glühlampenlichtquelle nach der Regelung Nr. 37  
**einschließlich der Änderung 03 Ergänzung 47**

## COMMUNICATION

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt**

**concerning approval extended**

of a type of filament light source pursuant to Regulation No. 37  
**including amendment 03 supplement 47**

Nummer der Genehmigung: **E1\*37R03/47\*5S\*08**  
Approval No.

Genehmigungscode: **25S**  
Approval Code

1. Fabrik- oder Handelsmarke(n) der Glühlampenlichtquelle:  
Trade name(s) or mark(s) of the filament light source:  
**OSRAM,** [REDACTED]



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der Genehmigung: E1\*37R03/47\*5S\*08

Approval No.:

2. Bezeichnung des Typs der Glühlampenlichtquelle durch den Hersteller:  
Manufacturer's name for the type of filament light source:

**64211**

in den Ausführungen/in the variants:

"A": Grundversion mit farblosem Lampenkolben  
basic version with colourless bulb

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name: "64211"

"B": mit leicht bläulich-transparenter Kolbenbeschichtung zur Erzeugung

weißen Lichtes mit geringfügig bläulicherer Farbe

with light bluish-transparent bulb coating for the generation of white light  
with slight bluish colour

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name: "64211 CB"

"C": mit leicht bläulich-transparenter Beschichtung im unteren und oberen  
Bereich des Lampenkolbens

with slight bluish-transparent coating in the upper and lower area of the  
lamp bulb

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name:

"64211 NBR bzw./resp. 64211 NB200"

"D": mit bläulich beschichtetem Lampenkolben (stärkerer Einfärbung)

with a bluish coated bulb (of stronger pigmentation)

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name: "64211 CBI"

"E": mit stärkerer bläulicher Beschichtung im unteren und oberen Bereich des  
Lampenkolbens

with more intense bluish coating of the lower and upper region of the lamp  
bulb

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name:

"64211 NBU"

"F": mit leicht bläulich-transparenter Kolbenbeschichtung sowie dunklerer

blauen Beschichtung im oberen Bereich des Lampenkolbens

with slight bluish-transparent coating of the lamp bulb as well as darker  
blue coating of the upper region of the lamp bulb

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name: "64211 SU"

"G": mit teilweise bläulicher Beschichtung des Lampenkolbens

with partially bluish coating of the lamp bulb

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name:

"64211 NL bzw./resp. NBL"

"H": mit bläulichen Beschichtungsringen des Lampenkolbens,  
unterschiedlicher Intensität und Lage

with bluish coating rings of the lamp bulb, with different intensity and  
position

Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung/manufacturer's name:

"64211 CBN"



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

3

Nummer der Genehmigung: E1\*37R03/47\*5S\*08

Approval No.:

3. Name und Anschrift des Herstellers:  
Manufacturer's name and address:  
**OSRAM GmbH**  
**DE-80807 München**
  
4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:  
If applicable, name and address of manufacturer's representative:  
**entfällt**  
**not applicable**
  
5. Zur Genehmigung vorgelegt am:  
Submitted for approval on:  
**28.04.2022**
  
6. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:  
Technical service responsible for conducting approval tests:  
**FAKT S.r.l.**  
**IT-25086 Rezzato (BS)**
  
7. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:  
Date of report issued by that service:  
**entfällt**  
**not applicable**
  
8. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:  
Number of report issued by that service:  
**entfällt**  
**not applicable**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Nummer der Genehmigung: E1\*37R03/47\*5S\*08

Approval No.:

9. Kurze Beschreibung:  
Concise description:

Kategorie der Glühlampenlichtquelle: **H11**  
Category of filament light source:

Nennspannung: **12V**  
Rated voltage:

Nennleistung: **55W**  
Rated wattage:

Farbe des ausgestrahlten Lichts: **weiß**  
Colour of light emitted: **white**

Farbige Beschichtung auf dem Glaskolben: **ja bzw. nein, je nach Ausführung**  
Colour coating on glass bulb: **yes or no, depending on version**

Halogen-Glühlampenlichtquelle: **ja**  
Halogen filament light source: **yes**

10. Anbringungsstelle des Genehmigungszeichens:  
Position of the approval mark:  
**Sockel (detaillierte Information siehe Zeichnung)**  
**Cap (for detailed information see drawing)**

11. Grund (Gründe) für die Erweiterung (falls zutreffend):  
Reason(s) for extension (if applicable):  
**die Ausführungs-, Werks-, Typbezeichnung zur Ausführung "C" wurde geändert**  
**the manufacturer's name of the version "C" was changed**

12. Genehmigung **erweitert**  
Approval **extended**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

5

Nummer der Genehmigung: E1\*37R03/47\*5S\*08

Approval No.:

13. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
14. Datum: **17.05.2022**  
Date:
15. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

Alexandra Werber



16. Dieser Mitteilung ist eine Liste der Unterlagen beigefügt, die bei der Genehmigungsbehörde hinterlegt sind. Diese Unterlagen sind auf Anfrage erhältlich.  
The list of documents deposited with the Administrative service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

**Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**  
**Collateral clauses and instruction on right to appeal**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: E1\*37R03/47\*5S\*08  
Approval No.:

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Number of the type approval:

- Attachment -

## Collateral clauses and instruction on right to appeal

### Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.